

AMENDED ORDER OF ELECTION

THE STATE OF TEXAS

**GALENA PARK INDEPENDENT
SCHOOL DISTRICT**

COUNTY OF HARRIS

SECTION 1: The Board of Trustees of the Galena Park Independent School District resolves and orders that an election be held in the Galena Park Independent School District on the 7th day of May, 2022, for the purpose of electing two (2) Trustees to the Board for regular terms.

Position No. 3

Position No. 4

Candidates for this election may file for a position on the ballot at the Galena Park ISD Administration Office, 14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas, 77015 beginning on January 19, 2022 and no later than 5:00 p.m. on February 18, 2022.

SECTION 2: The District shall be divided into six (6) election precincts for this election and the polling places designated for each election precinct and the persons hereby appointed to serve as Presiding Judge for each polling place are shown in Exhibit "A" which is attached hereto and incorporated herein by reference as a part hereof for all purposes.

Each Presiding Judge shall appoint not less than two (2) or more than five (5) qualified clerks to serve and assist in holding said election; provided that if the Presiding Judge herein appointed actually serves, the Alternate Presiding Judge shall be one of the clerks.

On Election Day, May 7, 2022, the polls shall be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m.

See Exhibit "A" for Election Day Polling Places

The Galena Park ISD Administration Building, Room Q109, 14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas 77015 (mailing address P.O. Box 565, Galena Park, Texas 77547) is hereby designated the main early voting place, and Amy Benedict is hereby appointed Early Voting Deputy Clerk at such main early voting place. Applications for ballot by mail shall be mailed to Belinda Mendoza, Early Voting Clerk at the Galena Park ISD Administration Building, 14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas 77015 (mailing address P.O. Box 565, Galena Park, Texas 77547) or by electronic transmission of a scanned application containing an original signature to the following email address: bmendoza@galenaparkisd.com and received no later than 5:00 o'clock p.m. on April 26, 2022. The Early Voting Clerk may be reached at (832) 386-1167 for further information or assistance.

If an application for ballot by mail (ABBM) is emailed, then the applicant must submit the original application to the Early Voting Clerk by mail so that the Clerk receives the original not later than the fourth (4th) business day after receiving the emailed ABBM. If the Early Voting Clerk does not receive the original ABBM by this deadline, then the emailed ABBM is incomplete, and the Clerk cannot send the applicant a ballot.

Early voting shall be conducted from 8:00 a.m. until 5:00 p.m. on each regular business day of the District from April 25, 2022, through April 29, 2022, and the following week from 8:00 a.m. until 5:00 p.m. on May 2, 2022, and May 3, 2022.

Branch office for early voting by personal appearance is hereby established and shall be maintained during the period for early voting at the Galena Park Middle School, 400 Keene, Galena Park, Texas, 77547 where Alice Reyna is hereby appointed Early Voting Deputy Clerk at such branch office for early voting. The hours designated for early voting by personal appearance at such branch office shall be from 8:00 a.m. to 5:00 p.m. on each regular business day of the District from April 25, 2022, through April 29, 2022, and the following week from 8:00 a.m. until 5:00 p.m. on May 2, 2022, and May 3, 2022.

See Exhibit "A" for Early Voting Locations

For purposes of processing ballots cast in early voting, the following persons are appointed to the Early Ballot Board for this election: Lynn Nutt, Presiding Judge and Anay Ortiz as Assistant Judge. The Presiding Judge may appoint up to two (2) clerks.

SECTION 3: A DRE Voting System shall be used in this election and for early voting by personal appearance and by mail, and each voter shall record his vote on the eSlate Electronic Voting System provided by Galena Park ISD.

The Central Counting Station for the tabulation and counting of electronic votes for this election shall be located at the Galena Park ISD Administration Building, 14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas 77015, and the persons hereby appointed to serve as Presiding Judge and Tabulation Supervisor at the Central Counting Station are as follows:

Tina Brasher

Presiding Judge

Rhale Kelly

Tabulation Supervisor

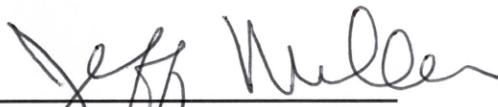
The Presiding Judge of the Central Counting Station may appoint clerks to serve at such Station as provided by Section 127.006 of the Election Code.

SECTION 4: All resident qualified electors of the District shall be permitted to vote at said election, and on the day of the election, such electors shall vote at the polling place designated for the school district election precinct in which they reside. A map of school district election precincts is available on the Galena Park ISD Elections website (www.galenaparkisd.com/Domain/98) and at the Galena Park ISD Administration Building, 14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas 77015. This election shall be held and conducted in accordance with the Texas Election Code, except as modified by the provisions of the Texas Education Code, and as may be required by law. All election materials and proceedings shall be printed in English, Spanish, Mandarin, and Vietnamese.

SECTION 5: A substantial copy of this resolution shall serve as proper notice of said election. Said notice, including a Spanish, Mandarin and Vietnamese translation thereof shall be (i) published at least one time not more than thirty (30) days or less than ten (10) days before the day of the election in a newspaper of general circulation in said District and (ii) posted not later than the 21st day before the election and remain posted continuously through election day on the bulletin board used for the notices of meetings of the Board of Trustees of the District. Copies of the Election Order and Notice of Election shall be posted on the Galena Park ISD Elections website (www.galenaparkisd.com/Domain/98).

SECTION 6: Immediately after the election, each presiding election judge for each precinct shall make, or cause to be made, returns of the results to the Board of Trustees. The Board of Trustees shall canvass the returns and declare the results not earlier than the later of the following: (1) the third (3rd) day after the election (May 10, 2022); (2) the date on which the early voting ballot board has verified and counted all provisional ballots, if a provisional ballot has been cast in the election; or (3) the date on which all timely received ballots cast from addresses outside the United States are counted, if a ballot to be voted by mail in the election was provided to a person outside of the United States. The Board of Trustees shall canvass the returns and declare the results not later than the eleventh (11th) day after the Election Day (May 18, 2022).

PASSED AND APPROVED, the 14th day of February, 2022. AMENDED, this the 11th day of April of 2022.



President, Board of Trustees
Galena Park Independent School District

ATTEST:



Secretary, Board of Trustees
Galena Park Independent School District

(District Seal)



Exhibit A
Galena Park Independent School District
Polling Locations by Precinct

EARLY VOTING LOCATIONS, DATES, TIMES				
Precincts	Location	Address	Presiding Judge	Dates/Times
All Precincts	Galena Park ISD Administration Building Room – Q109	14705 Woodforest Blvd. Houston, Texas 77015	Amy Benedict	April 25 – April 29, 2022 8:00 a.m. – 5:00 p.m. and May 2 – May 3, 2022 8:00 a.m. – 5:00 p.m.
All Precincts	Galena Park Middle School Room – Front Hallway	400 Keene St. Galena Park, Texas 77547	Alice Reyna	

ELECTION DAY VOTING LOCATIONS, DATE, TIMES					
GPISD Election Precincts	Precincts (Consisting of all or part of Harris County precincts)	Location	Address	Presiding Judge	Date/Times
Number 1	81, 164, 208	Galena Park Middle School Room – Front Hallway	400 Keene St. Galena Park, Texas 77547	Alice Reyna	May 7, 2022 7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Number 2	162, 163	Jacinto City Town Center Room – Meeting Room	1025 Oates Rd. Jacinto City, Texas 77029	Richard Anguiano	
Number 3	375, 827, 831 & 872	Cloverleaf Elementary Room – 1402	1035 Frankie St. Houston, Texas 77015	Myrtis Lester	
Number 4	353, 376, 1017, 1023	Kenneth J. Tice Elementary Room – Cafeteria	14120 Wallisville Rd. Houston, Texas 77049	Eva Palkin	
Number 5	368, 413, 460 & 725	North Shore Elementary Room – 1502	14310 Duncannon Houston, Texas 77015	Amy Benedict	
Number 6	266, 354 & 824	Green Valley Elementary Room – Front Hallway	13350 Woodforest Blvd. Houston, Texas 77015	Patricia Laughlin	

ORDEN DE ELECCIÓN ENMENDADA

EL ESTADO DE TEXAS

CONDADO DE HARRIS

**DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE
DE GALENA PARK**

SECCIÓN 1: La Junta de Síndicos del Distrito Escolar Independiente de Galena Park (el “Distrito”) resuelve y ordena que se celebre una elección en el Distrito Escolar Independiente de Galena Park el día 7 de mayo de 2022 para el propósito de elegir dos (2) Síndicos de la Junta con términos regulares.

Posición Nro. 3

Posición Nro. 4

Los candidatos de esta elección pueden presentar una solicitud de una posición en la boleta de votación en la Oficina de Administración del Galena Park ISD, sita en 14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas 77015, a partir del 19 de enero de 2022 y hasta las 5:00 p.m. del 18 de febrero de 2022 a más tardar.

SECCIÓN 2: El Distrito se dividirá en seis (6) precintos electorales para esta elección y los lugares de votación designados para cada precinto electoral y las personas designadas en la presente para fungir como Juez Presidente en cada lugar de votación aparecen en el Anexo “A”, adjunto e incorporado a este documento mediante referencia para todos los propósitos.

Cada Juez Presidente deberá designar no menos de dos (2) ni más de cinco (5) funcionarios aptos para fungir y asistir en la celebración de dicha elección; sin embargo, se dispone que si el Juez Presidente designado en la presente realmente desempeña su función, entonces el Juez Presidente Alterno será uno de los funcionarios.

El Día de Elección, el 7 de mayo de 2022, las casillas abrirán de 7:00 a.m. a 7:00 p.m.

Consultar los lugares de votación del Día de Elección en el Anexo “A”

Por la presente, se designa a la Sala Q109 del Edificio de Administración del Galena Park ISD, ubicado en 14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas 77015 (con dirección postal P. O. Box 565, Galena Park, Texas 77547) como el principal lugar de votación anticipada, y por la presente, se designa a Amy Benedict como Suboficial de Votación Anticipada en dicho lugar principal de votación anticipada. Las solicitudes de boletas de votación para votar por correo deben ser enviadas por correo a Belinda Mendoza, Early Voting Clerk a Galena Park ISD Administration Building, 14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas 77015 (dirección postal P.O. Box 565, Galena Park, Texas 77547) o por transmisión electrónica de una solicitud escaneada que incluya la firma original a la siguiente dirección de correo electrónico: bmendoza@galenaparkisd.com y ser recibidas a más tardar a las 5:00 en punto de la tarde del 26 de abril de 2022. Se puede comunicar con la Oficial de Votación Anticipada a través del (832) 386-1167 para obtener más información o asistencia.

Si una solicitud de boleta de votación por correo (ABBM) se envía por correo electrónico, en ese caso el solicitante debe enviar la solicitud original a la Oficial de Votación Anticipada por correo postal para que la Oficial reciba el original a más tardar el cuarto (4.º) día laborable después de recibir la ABBM por correo electrónico. Si la Oficial de Votación Anticipada no recibe la ABBM original para esta fecha límite, en ese caso la ABBM enviada por correo electrónico está incompleta, y la Oficial no puede enviarle al solicitante una boleta de votación.

La votación anticipada se llevará a cabo desde las 8:00 a.m. hasta las 5:00 p.m. cada día laborable habitual del Distrito desde el 25 de abril de 2022 hasta el 29 de abril de 2022, y la siguiente semana desde las 8:00 a.m. hasta las 5:00 p.m. el 2 de mayo de 2022 y el 3 de mayo de 2022.

Por la presente se establece una sucursal para la votación anticipada en persona, que deberá mantenerse durante el período de votación anticipada en la escuela Galena Park Middle School, ubicada en 400 Keene, Galena Park, Texas 77547. Por la presente se designa a Alice Reyna como Suboficial de Votación Anticipada en dicha sucursal para la votación anticipada. Los horarios designados para la votación anticipada en persona en dicha sucursal serán desde las 8:00 a.m. a las 5:00 p.m. cada día laborable habitual del Distrito desde el 25 de abril de 2022 hasta el 29 de abril de 2022, y la siguiente semana desde las 8:00 a.m. hasta las 5:00 p.m. el 2 de mayo de 2022 y el 3 de mayo de 2022.

Consultar los lugares de votación anticipada en el Anexo “A”

A efectos de procesar los votos emitidos durante la votación anticipada, las siguientes personas son designadas para integrar el Consejo de Boletas de Votación Anticipada de esta elección: Lynn Nutt, Jueza Presidente y Anay Ortiz, Jueza Asistente. La Jueza Presidente podrá designar hasta dos (2) funcionarios.

SECCIÓN 3: En esta elección y durante la votación anticipada en persona y por correo se utilizará un sistema de votación DRE, y cada votante registrará su voto en el sistema de votación electrónico eSlate proporcionado por Galena Park ISD.

La Estación Central de Conteo para la tabulación y conteo de votos electrónicos para esta elección estará ubicada en el Edificio de Administración del Galena Park ISD en 14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas 77015 y las personas designadas por la presente para fungir como Jueza Presidente y Supervisor de Tabulación en la Estación Central de Conteo son las siguientes:

Tina Brasher	Juez Presidente
Rhale Kelly	Supervisor de Tabulación

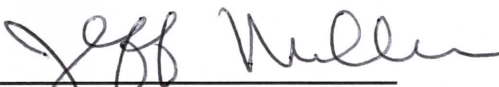
La Jueza Presidente de la Estación Central de Conteo puede designar funcionarios para que funjan en esa Estación según lo dispuesto en la Sección 127.006 del Código Electoral.

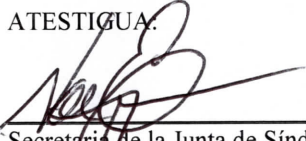
SECCIÓN 4: Todos los votantes habilitados residentes del Distrito podrán votar en dicha elección y, el día de la elección, dichos votantes votarán en el lugar de votación designado para el precinto electoral del distrito escolar en el que residan. Se puede consultar un mapa de los precintos electorales del distrito escolar en el sitio web de elecciones del Galena Park ISD (www.galenaparkisd.com/Domain/98) y en Edificio de Administración del Galena Park ISD sito en 14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas 77015. La Elección se realizará y celebrará en conformidad con las disposiciones del Código Electoral de Texas, salvo lo modificado por las disposiciones del Código de Educación de Texas y lo que pueda llegar a exigir la ley. Todos los materiales y actas electorales estarán impresos en inglés, español, mandarín y vietnamita.

SECCIÓN 5: Una copia sustancial de esta resolución servirá como aviso adecuado de dicha elección. Dicho aviso, incluidas las traducciones al español, chino mandarín y vietnamita del mismo, deberá (i) ser publicado por lo menos una vez no más de treinta (30) días antes ni menos de diez (10) días antes del día de la elección en un periódico de circulación general en dicho Distrito y (ii) ser colocado no más tarde del vigésimo primer día antes de la elección y deberá permanecer colocado continuamente hasta el día de elección inclusive en el tablero de anuncios utilizado para los avisos de las asambleas de la Junta de Síndicos del Distrito. Se colocarán copias de la Orden de Elección y el Aviso de Elección en el sitio web de elecciones del Galena Park ISD (www.galenaparkisd.com/Domain/98).

SECCIÓN 6: Inmediatamente después de la elección, el juez o jueza presidente electoral de cada precinto deberá presentar, o hacer que sean presentados, los resultados ante la Junta de Síndicos. La Junta de Síndicos hará el escrutinio de los resultados y declarará los resultados no antes de lo que suceda después entre las siguientes opciones: (1) el tercer (3.º) día después de la elección (10 de mayo de 2022); (2) la fecha en la que el consejo de boletas de votación anticipada haya verificado y contado todas las boletas provisionales, si se han emitido votos con boletas provisionales en la elección; o (3) la fecha en la que todas las boletas recibidas oportunamente con votos emitidos de direcciones fuera de los Estados Unidos sean contadas, si una boleta para votar por correo postal fue provista en la elección a una persona fuera de los Estados Unidos. La Junta de Síndicos hará el escrutinio de los resultados y declarará los resultados no después del undécimo (11.º) día después del Día de Elección (18 de mayo de 2022).

ACEPTADA Y APROBADA el 14 de febrero de 2022. ENMENDADA el 11 de abril de 2022.


Presidente de la Junta de Síndicos
Distrito Escolar Independiente de Galena Park

ATESTIGUA:

Secretaría de la Junta de Síndicos
Distrito Escolar Independiente de Galena Park

(Sello del Distrito)



Anexo A

Distrito Escolar Independiente de Galena Park
Lugares de votación por precinto

VOTACIÓN ANTICIPADA LUGARES, FECHAS, HORARIOS				
Precintos	Lugar	Dirección	Juez Presidente	Fechas/Horarios
Todos Precintos	Galena Park ISD Administration Building Sala – Q109	14705 Woodforest Blvd. Houston, Texas 77015	Amy Benedict	25 de abril – 29 de abril de 2022 8:00 a.m. – 5:00 p.m. y 2 y 3 de mayo de 2022 8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Todos Precintos	Galena Park Middle School Sala – Vestíbulo delantero	400 Keene St. Galena Park, Texas 77547	Alice Reyna	

VOTACIÓN EL DÍA DE ELECCIÓN LUGARES, FECHA, HORARIOS					
GPISD Elección Precintos	Precintos (Consta de la totalidad o parte de los precintos del Condado de Harris)	Lugar	Dirección	Juez Presidente	Fecha/Horarios
Número 1	81, 164, 208	Galena Park Middle School Sala – Vestíbulo delantero	400 Keene St. Galena Park, Texas 77547	Alice Reyna	7 de mayo de 2022 7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Número 2	162, 163	Jacinto City Town Center Sala – Sala de juntas	1025 Oates Rd. Jacinto City, Texas 77029	Richard Anguiano	
Número 3	375, 827, 831 y 872	Cloverleaf Elementary Sala – 1402	1035 Frankie St. Houston, Texas 77015	Myrtis Lester	
Número 4	353, 376, 1017, 1023	Kenneth J. Tice Elementary Sala – Cafetería	14120 Wallisville Rd. Houston, Texas 77049	Eva Palkin	
Número 5	368, 413, 460 y 725	North Shore Elementary Sala – 1502	14310 Duncannon Houston, Texas 77015	Amy Benedict	
Número 6	266, 354 y 824	Green Valley Elementary Sala – Vestíbulo delantero	13350 Woodforest Blvd. Houston, Texas 77015	Patricia Laughlin	

選舉命令修訂

TEXAS 州

Galena Park 獨立學區

HARRIS 縣

第 1 節：Galena Park 獨立學區理事會作出決議及命令，將於 2022 年 5 月 7 日在 Galena Park 學區內舉行一項選舉，目的是選出兩（2）位常規任期的理事會理事。

第 3 號席位

第 4 號席位

本次選舉的候選人應於 2022 年 1 月 19 日至 2022 年 2 月 18 日下午 5:00 期間，向 Galena Park 獨立學區行政辦公室（14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas, 77015）遞交選票席位申請。

第 2 節：本區應為本次選舉劃分為六（6）個選舉投票區，為各選舉投票區指定的投票所以及受命擔任各投票所首席法官的人士已載於附件 A。就所有目的而言，此附件 A 均通過援引的方式隨附並包含於本選舉命令中。

各首席法官應任命不少於兩（2）名、不多於五（5）名合資格書記官，以服務並協助上述選舉；但若本選舉命令委任之首席法官實際就職，則候補首席法官應為書記官之一。

投票所在 2022 年 5 月 7 日選舉日的開放時間為上午 7:00 至晚上 7:00。

查看附件 A 瞭解選舉日投票所

特此將 Galena Park ISD Administration Building, Room Q109, 14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas 77015（郵寄地址是 P. O. Box 565, Galena Park, Texas, 77547）指定為主要提前投票所，並將 Amy Benedict 任名為該主要提前投票所的提前投票助理書記官。郵遞選票申請應郵寄至：Belinda Mendoza, Early Voting Clerk, Galena Park ISD Administration Building, 14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas 77015（郵寄地址是 P.O. Box 565, Galena Park, Texas 77547），或以電子方式將含有原始簽名的申請表掃描件傳送至：bmendoza@galenaparkisd.com，並於 2022 年 4 月 26 日下午 5:00 前送達。請致電 (832) 386-1167 聯繫提前投票書記官，以獲得進一步的信息或幫助。

若通過電子郵件發送了郵遞選票申請 (ABBM)，申請人須以郵寄方式將申請表原件呈交至提前投票書記官，書記官收到申請表原件的時間不應晚於收到電郵發送的 ABBM 後的四 (4) 個工作日。如果提前投票書記官未在此截止日期前收到 ABBM 原件，則電郵發送的 ABBM 將視為不完整，書記官將無法向申請人寄發選票。

提前投票時間為：2022 年 4 月 25 日至 2022 年 4 月 29 日期間本區每個正常工作日的上午 8:00 至下午 5:00，以及接下來一周的 2022 年 5 月 2 日和 2022 年 5 月 3 日的上午 8:00 至下午 5:00。

親自出席提前投票的分支辦公室已茲此建立，並應於提前投票期間在 Galena Park Middle School（地址：400 Keene, Galena Park, Texas, 77547）投入使用；特此將 Alice Reyna 任命為上述提前投票分支辦公室的提前投票助理書記官。上述分支辦公室指定用於親自出席提前投票的時間為：2022 年 4 月 25 日至 2022 年 4 月 29 日期間本區每個正常工作日的上午 8:00 至下午 5:00，以及接下來一周的 2022 年 5 月 2 日和 2022 年 5 月 3 日的上午 8:00 至下午 5:00。

查看附件 A 瞭解提前投票地點

為處理提前投票中所投選票，委派以下人士擔任本次選舉的提前選票委員會委員：首席法官 Lynn Nutt 及助理法官 Anay Ortiz。主審法官最多可任命 (2) 位書記員。

第 3 節：本次選舉與親自出席提前投票及郵遞投票中應使用直接記錄電子投票系統，各選民應使用由 Galena Park 獨立學區提供的 eSlate 電子投票機來記錄其投票。

統計並計算本次選舉電子投票的中央計票站應位於：Galena Park ISD Administration Building, 14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas 77015, 茲任命以下人士為中央計票站的首席法官及統計監事：

Tina Brasher 首席法官

Rhale Kelly 製表監督

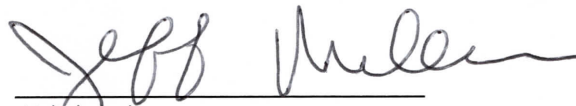
中央計票站的主審法官可按選舉法第 127.006 條的規定任命書記員在上述站點任職。

第4節：所有本區合乎資格居民選民應獲准在上述選舉中投票，在選舉日，上述選民應在其所屬學區選舉投票區的指定投票所投票。如需學區選舉投票區的地圖，請瀏覽 Galena Park 獨立學區選舉部網站 (www.galenaparkisd.com/Domain/98) 或前往 Galena Park 獨立學區行政大樓索取，地址：14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas 77015。選舉將按 Texas 州選舉法（經 Texas 州教育法之規定修改的規定除外）及法律之要求舉行並執行。所有選舉資料和程序均應用英語、西班牙語和越南語印製。

第5節：本決議之實質副本應充當上述選舉的適當通知。上述通知，包含西班牙文，中文，和越南文翻譯其應(i)選舉之前在本區之一般發行報紙中發布至少一次並不超過三十(30)天或少於十(10)天 (ii)在選舉前二十一(21)天之內張貼及在本區理事會會議通知公告欄上保持張貼持續至選舉日。選舉命令副本及選舉通知亦應發布在 Galena Park 獨立學區選舉部網站 (www.galenaparkisd.com/Domain/98) 上。

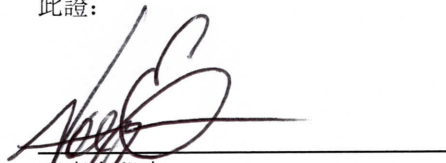
第6節：緊隨選舉之後，各投票區的各首席選舉法官應製作或安排製作選舉結果報告並呈交理事會。理事會應在以下日期前（以較遲者為準）審核選票報告並宣布選舉結果：(1) 選舉日後第三(3)天（2022年5月10日）；(2) 提前投票選票委員會已確認並計算所有臨時選票的日期——若選舉中投下臨時選票；或(3) 從美國以外的地址及時收到的所有選票被計算的日期——若選舉中應以郵寄方式投票的選票被提供給了美國境外的人士。理事會應在選舉日後第十一(11)天（2022年5月18日）前審核選票報告並宣布選舉結果。

本命令於 2022 年 2 月 14 日獲通過和批准。已修訂，□□ 2022 年 4 月的第 11 天



理事會主席
Galena Park 獨立學區

此證：


理事會秘書
Galena Park 獨立學區

(區印鑑)



附件 A

**Galena Park 獨立學區
各投票區之投票地點**

提前投票 地點、日期、時間				
投票區	地點	地址	首席法官	日期/時間
全部 投票區	Galena Park ISD Administration Building 房間 - Q109	14705 Woodforest Blvd. Houston, Texas 77015	Amy Benedict	2022 年 4 月 25 日至 4 月 29 日 上午 8:00 至下午 5:00 以及 2022 年 5 月 2 日至 5 月 3 日 上午 8:00 至下午 5:00
全部 投票區	Galena Park Middle School 房間 - 前走廊	400 Keene St. Galena Park, Texas 77547	Alice Reyna	

選舉日投票 地點、日期、時間					
GPISD 選舉 投票區	投票區 (包括 Harris 縣 投票區的全部或 部分)	地點	地址	首席法官	日期/時間
1	81, 164, 208	Galena Park Middle School 房間 - 前走廊	400 Keene St. Galena Park, Texas 77547	Alice Reyna	2022 年 5 月 7 日 上午 7:00 - 晚上 7:00
2	162, 163	Jacinto City Town Center 房間 - 會議室	1025 Oates Rd. Jacinto City, Texas 77029	Richard Anguiano	
3	375、827、 831 及 872	Cloverleaf Elementary 房間 - 1402	1035 Frankie St. Houston, Texas 77015	Myrtis Lester	
4	353, 376, 1017, 及 1023	Kenneth J. Tice Elementary 房間 - 自助餐廳	14120 Wallisville Rd. Houston, Texas 77049	Eva Palkin	
5	368、413、 460 及 725	North Shore Elementary 房間 - 1502	14310 Duncannon Houston, Texas 77015	Amy Benedict	
6	266、354 及 824	Green Valley Elementary 房間 - 前走廊	13350 Woodforest Blvd. Houston, Texas 77015	Patricia Laughlin	

BẢN TU CHÍNH LỆNH BẦU CỬ

TIỂU BANG TEXAS

QUẬN HARRIS

**KHU HỌC CHÁNH ĐỘC LẬP
GALENA PARK**

MUC 1: Hội Đồng Quản Trị Học Khu Độc Lập Galena Park quyết định và ra lệnh tổ chức một cuộc bầu cử tại Học Khu Độc Lập Galena Park vào ngày 7 tháng Năm, 2022, để bầu chọn hai (2) Ủy Viên Hội Đồng Quản Trị cho các nhiệm kỳ thường lệ.

Vị trí số 3
Vị Trí Số 4

Các ứng cử viên cho cuộc bầu cử này có thể nộp đơn xin ghi tên trên lá phiếu tại Galena Park ISD Administration Office, 14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas, 77015, bắt đầu từ ngày 19 tháng Một, 2022 và trễ nhất là 5 giờ chiều ngày 18 tháng Hai, 2022.

MUC 2: Học Khu sẽ được chia thành sáu (6) phân khu bầu cử cho cuộc bầu cử này và các địa điểm phòng phiếu quy định cho mỗi phân khu bầu cử và những người theo đây được bổ nhiệm làm Trưởng Ban Điều Hành cho mỗi địa điểm phòng phiếu ghi trong Phụ lục "A" kèm theo đây và được đưa vào tài liệu này dưới dạng tham chiếu như là một phần của tài liệu này cho mọi mục đích.

Mỗi Trưởng Ban Điều Hành sẽ bổ nhiệm từ hai (2) đến năm (5) thư ký có trình độ để phục vụ và trợ giúp tổ chức cuộc bầu cử nói trên; với điều kiện là nếu Trưởng Ban Điều Hành được bổ nhiệm theo Lệnh này thực sự đảm trách nhiệm vụ, Trưởng Ban Điều Hành Dự Khuyết sẽ là một trong các thư ký.

Vào Ngày Bầu Cử, 7 tháng Năm, 2022, các phòng phiếu sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối.

Xem Phụ Lục "A" để biết Các Địa Điểm Phòng Phiếu vào Ngày Bầu Cử

The Galena Park ISD Administration Building, Room Q109, 14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas 77015 (địa chỉ bưu tín P. O. Box 565, Galena Park, Texas 77547) theo đây được quy định là địa điểm bỏ phiếu sớm chính, và Amy Benedict theo đây được bổ nhiệm làm Phó Thư Ký phụ trách Bỏ Phiếu Sớm tại địa điểm bỏ phiếu sớm chính đó. Địa chỉ nhận đơn xin lá phiếu bầu qua thư: Belinda Mendoza, Thư Ký phụ trách Bỏ Phiếu Sớm tại Galena Park ISD Administration Building, 14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas 77015 (địa chỉ bưu tín P.O. Box 565, Galena Park, Texas 77547) hoặc qua thư điện tử bằng cách gửi bản scan của đơn xin có chữ ký gốc tới địa chỉ email sau đây: bmendoza@galenaparkisd.com và nhận được trễ nhất là 5 giờ chiều ngày 26 tháng Tư, 2022. Có thể liên lạc với Thư Ký phụ trách Bỏ Phiếu Sớm tại số (832) 386-1167 để biết thêm thông tin hoặc để được trợ giúp.

Nếu đơn xin lá phiếu qua thư (ABBM) được qua email, thì đương đơn phải nộp bản gốc của đơn xin này cho Thư Ký phụ trách Bỏ Phiếu Sớm qua thư để Thư Ký nhận được bản gốc này không muộn hơn ngày làm việc thứ tư (4) sau khi nhận được bản ABBM qua email. Nếu Thư Ký phụ trách Bỏ Phiếu Sớm không nhận được bản gốc của ABBM trễ nhất là vào thời hạn chót này, thì ABBM đã gửi qua email được tính là không đầy đủ, và Thư Ký không thể gửi lá phiếu cho đương đơn.

Thủ tục bỏ phiếu sớm sẽ diễn ra từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều vào mỗi ngày làm việc bình thường của Học Khu, từ 25 tháng Tư, 2022 đến hết 29 tháng Tư, 2022, và tuần sau đó từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều vào ngày 2 tháng Năm, 2022, và ngày 3 tháng Năm, 2022.

Văn phòng chi nhánh để cử tri đích thân tới bỏ phiếu sớm theo đây được thiết lập và sẽ được duy trì trong kỳ bỏ phiếu sớm tại Galena Park Middle School, 400 Keene, Galena Park, Texas, 77547, và cô Alice Reyna theo đây được bổ nhiệm làm Phó Thư Ký phụ trách Bỏ Phiếu Sớm tại văn phòng chi nhánh đó cho thủ tục bỏ phiếu sớm. Giờ quy định cho thủ tục đích thân tới bỏ phiếu sớm tại văn phòng chi nhánh đó sẽ là từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều vào mỗi ngày làm việc bình thường của Học Khu, từ 25 tháng Tư, 2022 đến hết 29 tháng Tư, 2022, và tuần sau đó từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều vào ngày 2 tháng Năm, 2022, và ngày 3 tháng Năm, 2022.

XEM PHỤ LỤC "A" để biết các địa điểm bỏ phiếu sớm

Vì các mục đích xử lý số lá phiếu bầu sớm, những người sau đây được bổ nhiệm vào Ban Kiểm Phiếu Bầu Sớm cho cuộc bầu cử này: Lynn Nutt, Trưởng Ban Điều Hành và Anay Ortiz làm Phó Trưởng Ban Điều Hành. Trưởng Ban Điều Hành có thể bổ nhiệm tới tối đa hai (2) thư ký.

MUC 3: Hệ Thống Bỏ Phiếu DRE sẽ được sử dụng trong cuộc bầu cử này và cho thủ tục đích thân tới bỏ phiếu sớm và bỏ phiếu bằng thư, và mỗi cử tri sẽ ghi lựa chọn bỏ phiếu của mình trên Hệ Thống Bỏ Phiếu Điện Tử eSlate do Galena Park ISD cung cấp.

Trạm Kiểm Phiếu Chính để đếm và kiểm số lá phiếu bầu điện tử cho cuộc bầu cử này sẽ nằm tại Galena Park ISD Administration Building, 14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas, 77015 và những người dưới đây được bổ nhiệm làm Trưởng Ban Điều Hành và Giám Sát Viên Kiểm Phiếu tại Trạm Kiểm Phiếu Chính:

Tina Brasher

Trưởng Ban Điều Hành

Rhale Kelly

Giám Sát Viên Kiểm Phiếu

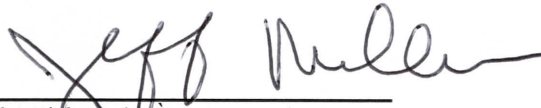
Trưởng Ban Điều Hành của Trạm Kiểm Phiếu Chính có thể bổ nhiệm các thư ký làm việc tại Trạm đó theo quy định của Mục 127.006 Bộ Luật Bầu Cử.

MUC 4: Tất cả các cử tri cư dân hội đủ điều kiện của Học Khu sẽ được phép bỏ phiếu tại cuộc bầu cử nói trên, và vào ngày bầu cử, các cử tri này sẽ bỏ phiếu tại phân khu bỏ phiếu của Học Khu nơi họ cư ngụ. Có bản đồ các phân khu bỏ phiếu của học khu trên trang mạng Bầu Cử của Galena Park ISD (www.galenaparkisd.com/Domain/98) và tại Galena Park ISD Administration Building, 14705 Woodforest Boulevard, Houston, Texas 77015. Cuộc bầu cử sẽ được tổ chức và diễn ra theo qui định của Bộ Luật Tuyền Cử Texas, trừ khi được tu chỉnh theo quy định của Bộ Luật Giáo Dục Texas, và có thể theo quy định của luật pháp. Tất cả các tài liệu bầu cử và các thủ tục sẽ được in bằng cả tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Quảng đông, và tiếng Việt.

MUC 5: Một bản sao y của nghị quyết này sẽ được coi như là thông báo hợp thức về cuộc bầu cử nói trên. Thông báo nói trên, bao gồm cả bản chuyển ngữ tiếng Tây Ban Nha, tiếng Quan Thoại và tiếng Việt của thông báo sẽ (i) được đăng ít nhất một lần trong khoảng thời gian từ mười (10) đến ba mươi (30) ngày trước ngày bầu cử trên một tờ báo phát hành rộng rãi trong Học Khu nói trên và (ii) được niêm yết trên bảng tin được sử dụng để niêm yết thông báo hợp của Ban Quản Trị Học Khu trễ nhất là ngày thứ 21 trước cuộc bầu cử và được niêm yết liên tục cho tới hết ngày bầu cử. Bản sao Lệnh Bầu Cử và Thông Báo Bầu Cử sẽ được đăng trên trang mạng Bầu Cử của Galena Park ISD (www.galenaparkisd.com/Domain/98).

MUC 6: Ngay sau cuộc bầu cử, mỗi trưởng ban điều hành bầu cử cho mỗi phân khu sẽ chuyển, hoặc cho chuyển, kết quả phiếu bầu cho Ban Quản Trị Học Khu. Ban Quản Trị Học Khu sẽ kiểm phiếu và công bố kết quả sớm nhất là vào ngày sau cùng của các ngày sau: (1) ngày thứ ba (3) sau ngày bầu cử (10 tháng Năm, 2022); (2) ngày mà ủy ban phụ trách bỏ phiếu sớm xác thực và đếm tất cả phiếu bầu có điều kiện, nếu phiếu bầu có điều kiện được bầu trong cuộc bầu cử; hoặc (3) ngày mà tất cả các lá phiếu bầu được gửi từ bên ngoài Hoa Kỳ được nhận và đếm kịp thời, nếu có cung cấp lá phiếu bầu qua thư trong cuộc bầu cử cho một người ở bên ngoài Hoa Kỳ. Ban Quản Trị sẽ kiểm phiếu và công bố kết quả trễ nhất là vào ngày thứ mười một (11) sau Ngày Bầu Cử (18 tháng Năm, 2022).

ĐƯỢC PHÊ CHUẨN VÀ THÔNG QUA ngày 14 tháng Hai, 2022. TU CHÍNH hôm nay, ngày 11 tháng Tư, 2022.



Chủ tịch, Hội Đồng Quản Trị
Khu Học Chánh Độc Lập Galena Park

CHỨNG THỰC:



Thư Ký, Hội Đồng Quản Trị
Khu Học Chánh Độc Lập Galena Park

(Con Dấu của Học Khu)



Phụ Lục A

Khu Học Chánh Độc Lập Galena Park
Các Địa Điểm Phòng Phiếu theo Phân Khu

BỎ PHIẾU SỚM CÁC ĐỊA ĐIỂM, NGÀY GIỜ				
Các Phân Khu	Địa Điểm	Địa Chỉ	Trưởng Ban Điều Hành	Ngày/Giờ
Tất cả Các Phân Khu	Galena Park ISD Tòa Nhà Hành Chánh Phòng – Q109	14705 Woodforest Blvd. Houston, Texas 77015	Amy Benedict	25 tháng Tư - 29 tháng Tư, 2022 8 giờ sáng – 5 giờ chiều và 2 tháng Năm - 3 tháng Năm, 2022 8 giờ sáng – 5 giờ chiều
Tất cả Các Phân Khu	Galena Park Middle School Phòng – Hành Lang Phía Trước	400 Keene St. Galena Park, Texas 77547	Alice Reyna	

BỎ PHIẾU VÀO NGÀY BẦU CỬ ĐỊA ĐIỂM VÀ NGÀY GIỜ					
GPISD Cuộc Bầu Cử Các Phân Khu	Các Phân Khu (Bao gồm tất cả hoặc một phần của các phân khu Quận Harris)	Địa Điểm	Địa Chỉ	Trưởng Ban Điều Hành	Ngày/Giờ
Số 1	81, 164, 208	Galena Park Middle School Phòng – Hành Lang Phía Trước	400 Keene St. Galena Park, Texas 77547	Alice Reyna	Ngày 7 tháng Năm, 2022 7 giờ sáng – 7 giờ tối
Số 2	162, 163	Jacinto City Town Center Phòng – Phòng Hợp	1025 Oates Rd. Jacinto City, Texas 77029	Richard Anguiano	
Số 3	375, 827, 831 & 872	Cloverleaf Elementary Phòng – 1402	1035 Frankie St. Houston, Texas 77015	Myrtis Lester	
Số 4	353, 376, 1017, 1023	Kenneth J. Tice Elementary Phòng – Phòng Ăn	14120 Wallisville Rd. Houston, Texas 77049	Eva Palkin	
Số 5	368, 413, 460 & 725	North Shore Elementary Phòng – 1502	14310 Duncannon Houston, Texas 77015	Amy Benedict	
Số 6	266, 354 & 824	Green Valley Elementary Phòng – Hành Lang Phía Trước	13350 Woodforest Blvd. Houston, Texas 77015	Patricia Laughlin	